



הארגון העולמי של בתי הכנסת  
והקהילות האורתודוקסיות  
World Organization of Orthodox  
Communities and Synagogues

ב"ד

איחוד בתי הכנסת  
והקהילות בישראל  
Union of Synagogues and  
Communities in Israel



”וְהָיָה בְּיָמֵי זֶדְדָּהּ בְּזֶדְדָּהּ, וּבְיָמֵי שְׁבֻתָּהּ בְּשְׁבֻתָּהּ”

“*Y acontecerá que de una luna nueva a otra, y de un Shabat a otro...*” (Ishayahu 66, 23)

## Tabla de leyes y costumbres para las comunidades judías

Basada en la tabla de leyes y costumbres editada por “Heijal Shlomó” por el Prof. Yehuda Aizenberg, publicada por “Heijal Shlomó” y la “Organización Mundial de Sinagogas”

# Kislev 5783

24 de Noviembre – 23 de Diciembre 2022

**El molad (nueva luna):** Víspera del 30 de Jeshván (miércoles 23.11.2022), a las 22:28 y 8 jalakim.

**Kidush levaná (santificación de la luna):**

Desde el domingo a la noche, 4 de Kislev (28.11.2022) hasta el jueves por la noche, 15 de Kislev (08.12.2022), a las 18:50 hrs.

**Kidush levaná (acorde a edot hamizraj):** Desde la noche del miércoles, 7 de Kislev (30.11.2022).

Acorde a lo dictaminado por el Rav Ovadiá, no hay que ser rigurosos al considerar siete días completos y se puede bendecir incluso cuando faltan algunas horas. Aquéllos que aguardan estrictamente 7 días completos, bendecirán la víspera del viernes o del jueves, solamente a partir de las 22:28 hrs.

**Rosh Jódesh Kislev: Viernes 1° de Kislev (25.11.2022).** Tefilá de Rosh Jódesh

**Shabat Parashat Toldot, 2 de Kislev (26.11.2022).**

La Haftará se lee en Malají 1: “Masá Dvar HaShem” hasta 2, 7: “Ki Malaj HaShem Tzvaot Hu”.

En **Minjá** son llamadas tres personas para Parashat **Vayetzé**.

**Shabat Parashat Vayetzé, 9 de Kislev (03.12.2022).**

La Haftará se lee en Hoshea 12, 13: “Vaivraj Yaakov Sde Aram” hasta el final del libro. Hay quienes acostumbran agregar los versículos de Yoel 2, 26-27: “Vaajaltem ajol...” hasta “Velo Yavoshu Amí Leolam

En **Minjá** son llamadas tres personas para Parashat **Vayshlaj**.

**Domingo 4 de diciembre, víspera del 11 de Kislev:** En Arvit se comienza en la diáspora a decir en Bircat HaShanim: “Vetén Tal Umatar”.

**Martes 12 de Kislev (06.12.2022):** Quien tiene duda si mencionó “Tal Umatar”, no repite, ya que ya lo dijo 90 veces.

**Shabat Parashat Vayshlaj, 16 de Kislev (10.12.2022).**

La Haftará: “Jazón Ovadia”, en el libro de Ovadiá, hasta el final.

En **Minjá** son llamadas tres personas a la lectura de Parashat **Vayeshev**.

**Shabat Parashat Vayeshev, 23 de Kislev (17.12.2022).**

La Haftará: en el libro de Amós 2, 6: “Ko amar HaShem” hasta 3, 8: “Mi lo Yenavé”. Se bendice el mes de Tevet, que será el Shabat y el domingo (24-25.12.2022). No se dice “Av Harajamim”.

**Molad Jódesh Tevet: Viernes 29 de Kislev (23.12.2022), 11:12 hrs. y 9 jalakim.**

En **Minjá** son llamadas tres personas a la lectura de Parashat **Miketz**.

**Domingo 24 de Kislev, (18.12.2022):** víspera de Janucá. No se dice Tajanún en Minjá.

**Primer día de Janucá: Lunes 25 de Kislev (19.12.2022).**

El año 5783 es Motzaei Shemitá. En Janucá la mayoría de los verduras salen de la prohibición de Sfijín (Isur Sfijín) y pueden adquirirse las que crecieron este año. Un listado completo y preciso de “Isur Sfijín” puede encontrarse en las publicaciones de las empresas que comercializan frutos con Kedushat Shviit.

Después de la oración de Minjá del domingo, el sheliaj-tzibur enciende la janukiá en el Beit Knéset para difundir el milagro (Hay quienes acostumbran hacerlo, antes de Aleinu).

En el Bet Knéset, la Janukiá se coloca en el lado sur, en memoria de la menorá del Templo. Se recitan tres brajot: “Lehadlik”; “Sheasá nisim” y “Shehejeyánu”. Uno no cumple con su propia obligación del encendido de la Janukiá, con el encendido que se realiza en el Beit Knéset.

Si el jazán no tiene en su hogar a quien sacar de su obligación de bendecir, no repetirá “Shehejeyánu”. En la mayoría de las sinagogas, es costumbre encender la vela de Janucá después del servicio de minjá; luego se recita Arvit, y cada uno se dirige a su hogar para encender las velas allí.

El momento de encender las velas de Janucá durante los días de la semana, según la opinión de la mayoría de los poskim, es inmediatamente después de la salida de las estrellas. Según el Gaón de Vilna, inmediatamente después de la shekiá. Se puede bediavad toda la noche. En una casa de una sola planta, se coloca la Janukiá afuera, a la izquierda de la entrada de la casa, a un téfaj de la entrada, a una altura de entre 3-10 tefajim por encima del nivel del suelo. Uno no debe encender las velas en un sitio donde el viento puede apagarlas. Si no es posible encender las velas al lado de la entrada, o una persona que vive en un edificio de varios pisos, las velas deben encenderse en el interior, a la derecha de una ventana. Es preferible realizar la mitzvá utilizando aceite de oliva. Las velas deben estar separadas unas de otras, para no parecer una flama.

Las mujeres también están obligadas al cumplimiento de esta mitzvá. No debe encenderse de una vela a la otra, durante por lo menos media hora. Si las velas se apagaron antes de media hora, se acostumbra a encenderlas nuevamente sin recitar bendición alguna.

Quien tiene que salir de su casa antes de la puesta del sol, puede encender las velas a partir del plag haminjá (15:36 en Israel), a condición de que las velas se mantengan encendidas hasta media hora después de la puesta del sol (17:15 en Israel). Para aquéllos que sostienen que hay que encender luego de la salida de las estrellas, las mismas deben arder hasta aproximadamente las 17:47 en Israel.

Durante todos los ocho días de Janucá se pronuncia durante la Tefilá y en Bircat Hamazón “Al Hanisim”. Si se olvidó al rezar Shmone Esrei, si se percató antes de decir “Baruj Atá HaShem”, lo dice en el lugar donde lo recordó. Si se percató luego de decir “HaShem”, no regresa. En Bircat Haazón, si se acordó que no dijo “Al Hanisim” al final la brajá, no regresa. Si se percató antes de “Harajamán hu yezakenu” dirá: “Harajamán hu yaasé lanu nisim veniflaot kmo sheasá laavoteinu bayamim hahem... bimei Matitiáhu”. Durante todos los días de Janucá no se ayuna salvo por Taanit Jalom, no se dice Tajanún, no se dice Lamenatzéaj y no se dice hesped por un jajam, salvo en su presencia.

**Shajarit:** También en Shajarit se acostumbra encender las velas de Janucá en el bet hahnéset, sin pronunciar ninguna berajá, para difundir el milagro. Durante todos los días de Janucá se recita el Halel completo, seguido de Jatzi Kadish. Si hay Musaf (Shabat y Rosh Jódesh), se dice Kadish Shalem. Son llamadas tres personas a la lectura de Parashat **Nasó** (Bemidbar 7, 1): “Vayei beyom clot Moshé”. **Cohén:** hasta “Janucat Hamizbéaj”; **Levi:** hasta “Mleá ketoret”; **Shlishí:** hasta “Najshón ben Aminadav”. Shir shel Yom: “Mizmor Shir Janucat Habait” (Tehilim 30)

**Segundo día de Janucá: Lunes 19 de diciembre por la noche, víspera de 26 de Kislev.** En el Bet Hahnéset se encienden las luminarias de Janucá luego de Minjá y en la casa se acostumbra encender, luego de la shekiá. Se bendicen dos brajot: “Lahadlik Ner Janucá” (ó “Ner Shel Janucá”) y “Sheasá Nisim”. Se comienza a encender desde la vela que se agregó, ubicada hacia la izquierda. (Según el Gr”a se comienza todas las noches de la primer vela, cercana a la puerta).

**Shajarit:** Tefilá y Halel como el primer día de Janucá. Lectura de la Torá: “Bayom Hasheini”. Cohen hasta “Meleá Ketoret”, Leví hasta “Netanel ben Tzuar”, el tercero repite desde “Bayom Hasheini” hasta “Netanel ben Tzuar”.

**Tercer día de Janucá: Miércoles 27 de Kislev (21.12.2022).** **Shajarit:** Tefilá y Halel como el primer día de Janucá. Tres personas son llamadas a la lectura de la Torá: “Bayom Hashlishi”. La división es como el segundo día de Janucá.

**Cuarto día de Janucá: Jueves 28 de Kislev (22.12.2022).** **Shajarit:** Tefilá y Halel como el primer día de Janucá. La lectura de la Torá en “Bayom Harevi” y la división es como el segundo día de Janucá.

**Quinto día de Janucá: Viernes 29 de Kislev (23.12.2022).** **Shajarit:** Tefilá y Halel como el primer día de Janucá. La lectura de la Torá en “Bayom Hajamishi” y la división es como el segundo día de Janucá. Erev Rosh Jódesh.

**Sexto día de Janucá, Shabat Parashat Miketz, 30 de Kislev (24.12.2022), Primer día de Rosh Jódesh Tevet.**

Se encienden las velas de Janucá 25 minutos antes de la shekiá, 5 minutos antes del encendido de las velas de Shabat, a fin de que las velas se mantengan encendidas por lo menos media hora luego de la salida de las estrellas. Hay que preparar velas grandes, que ardan más tiempo que el normal. Sobre las velas de Janucá dirá dos brajot: “Lehadlik” y “Sheasá Nisim”, e inmediatamente encenderá las velas de Shabat.

Kabalat Shabat y Tefilá de Shabat. En la Tefilá y en Bircat Hamazón se dice “Yaalé Veyavó” y “Al Hanisim”. Si olvidó de decir “Yaalé Veyavó”, ver en Rosh Jódesh Marjeshván. Si olvidó de decir “Al Hanisim”, ver primer día de Janucá.

**Shajarit:** Tefilá de Shabat, “Yaalé Veyavó”, “Al Hanisim”. Halel Shalem. Se sacan tres Sifrei Torá. Para el primero, son llamadas 6 personas para la lectura de Parashat Miketz. Se coloca el segundo Séfer y se hace Hagvaá del primero. Para el segundo Séfer es llamada la séptima persona: “Uveyom HaShabat” “Uverashei Jodsheijem”. Se coloca el tercer Séfer a un lado del segundo. Jatzi Kadish. Se haga Hagvaá del segundo Séfer. En el tercer Séfer se lee el Maftir en Parashat Nasó: “Bayom HaShishi”. Se lee Haftará de Zejaría 2:14: “Roní vesimjí bat Tzión”, hasta 4: 7: “Jen jen lá. No se pronuncia Av Harajamim. Musaf de Shabat y Rosh Jódesh, “Atá Yetzartá”. Es apropiado agregar en Tefilat Musaf, antes de “Baruj Atá HaShem Mekadesh HaShabat velsrael”: “Kadesheinu bemitzvotaja vetén jelkeinu beTorateja...”, como en todo Shabat, y luego bendecir “Mekadesh HaShabat velsrael Verashei jodashim”. “Al Hanisim”, Shir shel Yom: “Mizmor Shir LeYom HaShabat”. Acorde a la costumbre del Gr”a: “Barjí Nafshi” y hay quienes dicen también “Mizmor Shir Janucat Habait”, como en todos los días de Janucá.

En **Minjá:** “Yaalé Veyavó”, “Al Hanisim”. Son llamadas tres personas a la lectura de Parashat **Vaigash**. No se dice Tzidkatjá Tzédek.

### Horario de encendido de velas del Viernes 1° de Kislev (25.11.2022)

Encendido de velas		Término de Shabat		Encendido de velas					
Jerusalem	16:00	Jerusalem	17:14	Nueva York	16:11	Melbourne	19:51	Madrid	17:21
Tel Aviv	16:16	Tel Aviv	17:15	Los Ángeles	16:26	Johannesburgo	18:18	Marbella	17:48
Beer Sheva	16:19	Beer Sheva	17:17	París	16:32	Buenos Aires	19:17	Toronto	16:17
Haifa	16:07	Haifa	17:13	Londres	15:31	Moscú	15:42	Varsovia	15:01
Eilat	16:11	Eilat	17:19	Amsterdam	16:06	Roma	16:12		

### Horario de encendido de velas del Viernes 8 de Kislev (02.12.2022)

Encendido de velas		Término de Shabat		Encendido de velas					
Jerusalem	16:00	Jerusalem	17:14	Nueva York	16:09	Melbourne	19:58	Madrid	17:18
Tel Aviv	16:15	Tel Aviv	17:15	Los Ángeles	16:25	Johannesburgo	18:24	Marbella	17:47
Beer Sheva	16:18	Beer Sheva	17:16	París	16:27	Buenos Aires	19:28	Toronto	16:14
Haifa	16:06	Haifa	17:13	Londres	15:26	Moscú	15:55	Varsovia	14:55
Eilat	16:11	Eilat	17:19	Amsterdam	16:00	Roma	16:09		

### Horario de encendido de velas del Viernes 15 de Kislev (09.12.2022)

Encendido de velas		Término de Shabat		Encendido de velas					
Jerusalem	16:00	Jerusalem	17:15	Nueva York	16:08	Melbourne	20:04	Madrid	17:18
Tel Aviv	16:16	Tel Aviv	17:16	Los Ángeles	16:25	Johannesburgo	18:29	Marbella	17:46
Beer Sheva	16:19	Beer Sheva	17:17	París	16:25	Buenos Aires	19:29	Toronto	16:13
Haifa	16:07	Haifa	17:14	Londres	15:23	Moscú	15:31	Varsovia	14:52
Eilat	16:11	Eilat	17:20	Amsterdam	15:57	Roma	16:08		

### Horario de encendido de velas del Viernes 22 de Kislev (16.12.2022)

Encendido de velas		Término de Shabat		Encendido de velas					
Jerusalem	16:02	Jerusalem	17:17	Nueva York	16:10	Melbourne	20:10	Madrid	17:19
Tel Aviv	16:17	Tel Aviv	17:18	Los Ángeles	16:27	Johannesburgo	18:33	Marbella	17:48
Beer Sheva	16:21	Beer Sheva	17:20	París	16:26	Buenos Aires	19:34	Toronto	16:14
Haifa	16:08	Haifa	17:16	Londres	15:23	Moscú	15:30	Varsovia	14:55
Eilat	16:13	Eilat	17:22	Amsterdam	15:57	Roma	16:10		

### Horario de encendido de velas del Viernes 29 de Kislev (23.12.2022)

Encendido de velas		Término de Shabat		Encendido de velas					
Jerusalem	16:05	Jerusalem	17:20	Nueva York	16:13	Melbourne	20:13	Madrid	17:22
Tel Aviv	16:21	Tel Aviv	17:21	Los Ángeles	16:28	Johannesburgo	18:37	Marbella	17:51
Beer Sheva	16:24	Beer Sheva	17:23	París	16:26	Buenos Aires	19:38	Toronto	16:17
Haifa	16:11	Haifa	17:19	Londres	15:26	Moscú	15:32	Varsovia	14:54
Eilat	16:16	Eilat	17:25	Amsterdam	16:00	Roma	16:13		



En buena hora, salió a la luz el Séfer Hagabai – Brajot Vehodaot. Un libro de suma utilidad para el Gabai en el Beit Haknéset, que incluye las brajot de “Mi Shebeiraj” para los olim a la Torá, enfermos, mujeres parturientes, etc. junto a nuevas brajot, necesarias en el ciclo de la vida, tales como: ingreso de los niños a 1° de primaria, jóvenes al alistarse al ejército, absorción de familias en la comunidad, bendiciones para una familia al hacer aliá, etc. Es un texto indispensable en todo Beit Knéset.

Puede adquirirse a través del siguiente link:

<https://hechalshlomo-store.org.il/?product=sefer-hagabai>

Con la bendición de Jódesh Tov Umevoraj  
David ben-Naeh



קרן קיימת לישראל  
K K L - J N F



ההסתדרות הציונית העולמית  
World Zionist Organization



היכל שלמה  
המרכז לפורשת היהדות  
HECHAL SHLOMO  
The Center for Jewish Heritage  
Jerusalem